

# ПРОГРАММА В ДЕТАЛЯХ



## НАПРАВЛЕНИЕ ПОДГОТОВКИ «ЛИНГВИСТИКА» МАГИСТРАТУРА

### Linguistic Support of Export Activities (реализуется полностью на английском языке)

#### О программе

- Эксклюзивный образовательный продукт.
- Международная профессионально-общественная аккредитация направления подготовки.
- Учет реальных потребностей современного поликультурного мира.
- Бюджетные места.

В 2019 году по решению губернатора Нижегородской области Глеба Никитина, наш регион начал работу по нацпроекту «Международная кооперация и экспорт». В связи с этим идея создания в НГЛУ конкурентоспособной, имеющей потенциал развития англоязычной магистерской программы «Лингвистическое сопровождение экспортной деятельности» стала актуальной и своевременной и была поддержана Благотворительным Фондом Владимира Потанина.

#### Ключевые особенности программы:

- инновационная англоязычная лингвистическая программа магистратуры;
- язык преподавания – английский (глобальный язык делового международного общения);
- три иностранных языка в дипломе;
- профессионально-ориентированное обучение иностранным языкам и основам внешнеэкономической и экспортной деятельности;
- уникальный состав преподавателей, имеющих большой опыт зарубежных стажировок, проектной деятельности, работы в команде;

- авторские методики, современные технологии обучения программы и актуальный цифровой инструментарий;
- педагогическое сопровождение в электронной образовательной среде – учебный вебсайт и доступ к полному содержанию всех учебных материалов.

## 5 шагов к успеху

### *Шаг 1: Используй возможности образовательной среды жить на языке в режиме 24/7*

- Язык обучения и взаимодействия с преподавателями – английский.
- Ресурсы и пространство библиотеки англоязычной литературы.
- Электронный банк всех учебных материалов.
- Педагогическое сопровождение с помощью учебного веб-сайта.

### *Шаг 2: Конструируй свою образовательную траекторию*

#### **Ключевые дисциплины:**

- Язык и культура в современном мире (О. Б. Лукманова).
- Стратегии профессионального развития в VUCA-мире (О. Б. Лукманова).
- Стилистическое и литературное редактирование англоязычного профессионального дискурса (Т. И. Шутова).
- Терминоведение в экономической сфере (теоретический и прикладной аспекты) (И. Н. Кабанова).
- Иностранный язык в профессиональной коммуникации (первый иностранный язык – английский) (Л. М. Левина).
- Бизнес-этикет (В. В. Дубровская).
- Межкультурные связи России и Европы / Азии / стран американских континентов (А. Ю. Курмелев).
- Экономический дискурс в аспекте перевода (основной иностранный язык) (О. Б. Лукманова).
- Переговорный дискурс (теоретический и прикладной аспекты) (Л. В. Романовская).
- Модуль экономических дисциплин (Ральф Клауберг).

### *Шаг 3: Инвестируй свои усилия в результат*

#### **Ключевые компетенции выпускника**

##### **Знает:**

- два иностранных языка в объеме, позволяющем решать профессиональные задачи любой сложности,

основы экспортной деятельности и третьего иностранного языка

- национальную специфику протокола деловой коммуникации с зарубежными партнерами

Умеет:

- решать проблемы международного сотрудничества, связанные с различием культур и особенностями делового этикета в разных странах;
- сопровождать выставочную деятельность экспортно-ориентированных предприятий;
- вести переговоры с зарубежными партнерами;
- вести деловую переписку с зарубежными партнерами;
- организовывать кросс-культурные тренинги.

Владеет:

- базовыми знаниями и профессиональной терминологией в области внешнеэкономической и экспортной деятельности и третьего иностранного языка;
- способностью осуществлять профессиональное межкультурное взаимодействие в контексте международного экономического сотрудничества и экспортной деятельности, **В ТОМ ЧИСЛЕ И НА ДВУХ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ;**
- гибкими навыками, необходимыми для успешной карьеры;
- способностью к профессиональному саморазвитию в VUCA-мире.

**Главный бонус:** уникальное конкурентное преимущество выпускника – уровень владения иностранными языками, не достижимый вне лингвистического университета. Компания предпочтет предоставить такому кандидату возможность актуальной специализации по своему профилю

***Шаг 4: Развивай сеть профессиональных знакомств во время учебной и производственной практик***

- учебная практика (консультационная) – 2 недели;
- производственная практика (консультационная) – 4 недели;
- производственная практика (НИР) – 4 недели;

***Шаг 5: Расширяй свою профессиональную нишу, анализируя истории успеха выпускников программ кафедры***

- первое знакомство: проектная деятельность в рамках дисциплины «Стратегии профессионального развития в VUCA-мире»;
- наши выпускники работают везде, где необходимо по-настоящему профессиональное владение языками, умение общаться с представителями

разных культур, широкий кругозор, общая эрудированность и навыки критического мышления.

### **Кем я смогу работать**

Вид профессиональной служебной деятельности выпускника – лингвистическое сопровождение международной и экспортной деятельности:

- эксперт-консультант по межкультурной коммуникации;
- бизнес-тренер по межкультурной коммуникации;
- коуч по межкультурной коммуникации;
- эксперт-консультант международных проектов и бизнес-миссий;
- эксперт-консультант международных культурных и образовательных проектов;
- сотрудник российской экспортно-ориентированной компании;
- сотрудник международной компании;
- переводчик в сфере бизнеса и экономики;
- переводчик в кино- и телепроизводстве и СМИ;
- преподаватель английской школы при посольстве.

### **Где я смогу работать**

- в государственных структурах:
  - а) министерства внешнеэкономических связей и торговли любого уровня: департамент внешних связей, департамент развития и регулирования внешнеэкономической деятельности, департамент торговых переговоров;
  - б) минпромторг и торговые представительства РФ за рубежом;
    - на экспортно-ориентированных российских предприятиях;
    - в международных компаниях;
    - в Российском экспортном центре (РЭЦ) и региональных центрах поддержки / развития экспорта;
    - в Торгово-промышленной Палате РФ и региональных ТПП;
    - в государственных и частных образовательных учреждениях, в том числе, в английских школах при посольствах.

### **Перспективы трудоустройства**

Способность к свободной межкультурной коммуникации на иностранном языке в сочетании с мягкими навыками высоко ценятся на современном глобальном рынке труда. Выпускники программы востребованы в различных областях современной экономики в любой точке мира.

Наличие вакансий подтверждает растущую востребованность специалистов по сопровождению ВЭД на рынке труда.

Как показывает первый выпуск программы 2022-2023 учебного года, ряд магистров второго года обучения уже получили реальные предложения и трудоустроились по специальности во время прохождения практики или после собеседований по имеющимся вакансиям до окончания обучения.

**ВСЕЬ МИР В ТВОИХ РУКАХ – НЕ УПУСТИ СВОЙ ШАНС!!!**